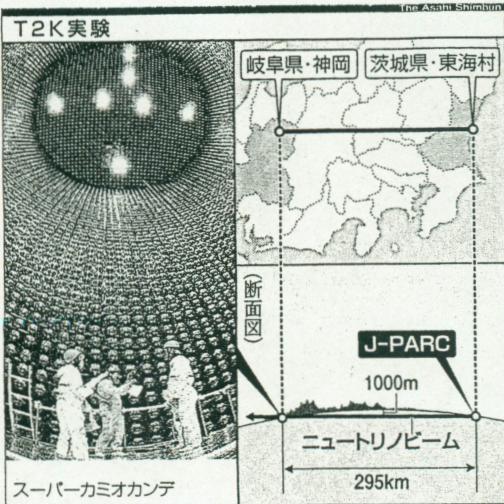


H20年 11月28日 朝・夕
第 27 頁 科学



小林・益川理論 素粒子のプラス、マイナスを入れ替え、さらに鏡像と入れ替えると同じ物理法則が成り立つことをCP対称性といふ。しかし、実際にはCP対称性が破れていることを64年に米国の物理学者が発見した。小林・益川両氏は73年、この破れが起こるためには、物質をつくる基本粒子のクォークが少なくとも6種類必要であると言った。当時、クォークは3種類しか見つかっていなかったが、94年までに3種類のクォークが見つかり、6種類あることがわかっている。

ノーベル物理学賞の小林・益川理論

説明つかぬナゾ追究

今年のノーベル物理学賞を受ける小林誠・高エネルギー加速器研究機構名誉教授(64)と益川敏英・京都産業大学教授(68)の受賞研究は、今から35年前に発表された。しかし、その小林・益川理論は、キーワードⅡの正しさが実験で証明されたのは、つい7年前の01年。より精度の高いデータを得るために検証実験は、今も続いている。同理論では説明しきれない「反物質のナゾ」に迫るうえ、来春以降、新たな実験も計画されている。(山本智之)

「反物質」なぜ宇宙にならない?

小林誠さんは今月9日、茨城県つくば市で講演し、小林・益川理論について語った。

「私たちが提案した理論は、実験室で起る現象については説明できる。でも、宇宙はなぜ物質からできいて、反物質がないのかという問題には、まだ答えを出し切れていない」

物質を形づくる「粒子」と、電気的な性質などが正反対の「反粒子」は、宇宙が誕生したときに同じだけあつたはずなのに、我々の身の回りには反粒子でできた「反物質」は見あたらない。その理由を解明するには、ニュートリ

ノなどの粒子についても、反粒子との違いを詳しく調べる必要があるという。

09年4月に始まるT2K実験は、このナゾに迫ることを目標の一つにしている。ニュートリノなどの反粒子であるニュートリノを、今年12月から茨城県東海村で本格稼働をする「J-PARC (ジェイパーク)」という素粒子実験施設(加速器)から、295km離れた岐阜県・神岡鉱山にある大型観測装置「スーパーカミオカンデ」に向けて打ち込む。実験には、日本を含む12カ国約400人の研究者が参加する。

「ニュートリノにCP対称性の破れがあることが発見できれば、その成果もまたノーベル賞級だ。クォークの世界だけでは説明しきれなかつた宇宙における物質と反物質のアンバランスを説明できる可能性がある」と話す。

検証実験 今も続く

つくば市で99年から稼働を始めた加速器KEKBは、

「小林・益川理論」を検証す

るために造られた。1周3.0kmのリング内で、電子とその反

粒子の陽電子を正反対に走らせて正面衝突させる。

衝突によって、B中間子との反粒子の反B中間子が1秒当たり17対できる。KEKBは、B中間子を工場のように大量生産するという意味で

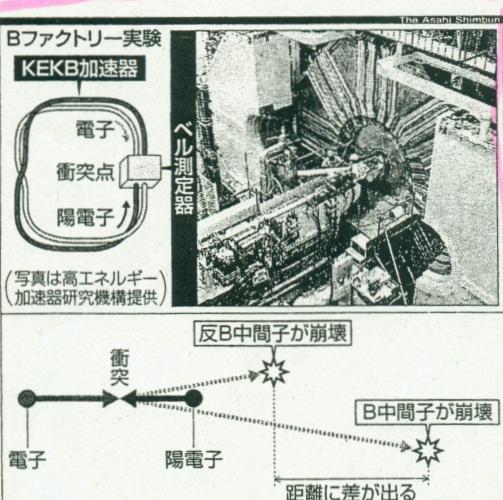
「Bファクトリー」とも呼ばれる。B中間子と反B中間子のふるまいの違いを観測し、小林・益川理論を検証する。

B中間子、反B中間子の寿命は、約1兆分の1秒ときわめて短い。このため、それぞれの粒子が発生してから崩壊

するまでに走る距離を測定し、その差を計算する。

この実験で手応えが得られた場合、スーパーカミオカンデよりもと高感度な観測施設を新たにつくり、「ニュートリノ振動」という現象を詳しく観測し、振動のパターンが粒子と反粒子で違うかどうかを調べる。

この実験で手応えが得られる。B中間子と反B中間子のふるまいの違いを観測し、小林・益川理論を検証する。KEKBはその後、01年夏に日本が同時にB中間子と反中間子の崩壊実験については、日本のKEKBグループと、米国のSLAC(スタンフォード線形加速器センター)のグループが激しい研究競争をした。結果



KEKBはその後、01年夏に日本が同時にB中間子と反中間子の崩壊実験を始めた。結果として、30年を超す歳月が必要だったといふ」と話している。

1920年12月9日夕

第36頁

ノーベル賞講演

益川さん、アドリブなし

終了後一転

「緊張するタマでない」

【ストックホルム＝山田哲郎、阿利明美】ノーベル賞授賞式を前にした8日、受賞者の栄誉とされる記念講演にのぞんだ3人の日本人受賞者。異例の英語字幕付き日本語講演となつた益川敏英・京都産業大教授(68)は緊張した面持ちで、アドリブなしで原稿を読み上げた。しかし、壇上から降りた後は高揚した表情で、「緊張するタマではない」

と相変わらずの益川節▼を展開。一方で小林誠・日本学術振興会理事(64)や下村脩・米ボストン大名誉教授(80)は、滑らかな英語で穏やかに研究の経緯を語った。△本文記事1面▽

た英語が、会場の笑いを誘つて、一気に和やかなムードになつた。講演では、戦争に振り回されながらも自分を理科好きにしてくれた父への思いや、名古屋大の恩師、坂田昌一さん(故人)のことを取り上げた。ストックホルム大の学生ら700人の背後の字幕スクリーンを読みながら、講演に引き込まれていくようだつた。

一方の小林さんはメガネ姿で登壇。原稿を丁寧に読み上げながら、CP対称性の破れの研究の歴史を説明。2001年、「小林・益川理論」を実験で実証し、ノーベル賞受賞を後押しした茨城県つくば市の実験施設「Bファクトリー」の研

究を紹介、また、同じくユートリノ研究で理論を検証しながら、今年7月に亡くなつた戸塚洋一・元高エネルギー加速器研究機構長と、カミオカンデ(岐阜県)のニュートリノ実験などを紹介。日本の物理学界への貢献の大きさを上品に売り込んだ。

一方の小林さんはメガネ姿で登壇。原稿を丁寧に読み上げながら、CP対称性の破れの研究の歴史を説明。2001年、「小林・益川理論」を実験で実証し、ノーベル賞受賞を後押しした茨城県つくば市の実験施設「Bファクトリー」の研究を紹介、また、同じくユートリノ研究で理論を検証しながら、今年7月に亡くなつた戸塚洋一・元高エネルギー加速器研究機構長と、カミオカンデ(岐阜県)のニュートリノ実験などを紹介。日本の物理学界への貢献の大きさを上品に売り込んだ。

一方の小林さんはメガネ姿で登壇。原稿を丁寧に読み上げながら、CP対称性の破れの研究の歴史を説明。2001年、「小林・益川理論」を実験で実証し、ノーベル賞受賞を後押しした茨城県つくば市の実験施設「Bファクトリー」の研究を紹介、また、同じくユートリノ研究で理論を検証しながら、今年7月に亡くなつた戸塚洋一・元高エネルギー加速器研究機構長と、カミオカンデ(岐阜県)のニュートリノ実験などを紹介。日本の物理学界への貢献の大きさを上品に売り込んだ。

一方の小林さんはメガネ姿で登壇。原稿を丁寧に読み上げながら、CP対称性の破れの研究の歴史を説明。2001年、「小林・益川理論」を実験で実証し、ノーベル賞受賞を後押しした茨城県つくば市の実験施設「Bファクトリー」の研究を紹介、また、同じくユートリノ研究で理論を検証しながら、今年7月に亡くなつた戸塚洋一・元高エネルギー加速器研究機構長と、カミオカンデ(岐阜県)のニュートリノ実験などを紹介。日本の物理学界への貢献の大きさを上品に売り込んだ。

一方の小林さんはメガネ姿で登壇。原稿を丁寧に読み上げながら、CP対称性の破れの研究の歴史を説明。2001年、「小林・益川理論」を実験で実証し、ノーベル賞受賞を後押しした茨城県つくば市の実験施設「Bファクトリー」の研究を紹介、また、同じくユートリノ研究で理論を検証しながら、今年7月に亡くなつた戸塚洋一・元高エネルギー加速器研究機構長と、カミオカンデ(岐阜県)のニュートリノ実験などを紹介。日本の物理学界への貢献の大きさを上品に売り込んだ。

一方の小林さんはメガネ姿で登壇。原稿を丁寧に読み上げながら、CP対称性の破れの研究の歴史を説明。2001年、「小林・益川理論」を実験で実証し、ノーベル賞受賞を後押しした茨城県つくば市の実験施設「Bファクトリー」の研究を紹介、また、同じくユートリノ研究で理論を検証しながら、今年7月に亡くなつた戸塚洋一・元高エネルギー加速器研究機構長と、カミオカンデ(岐阜県)のニュートリノ実験などを紹介。日本の物理学界への貢献の大きさを上品に売り込んだ。

【ストックホルム】岐
部秀光】今年のノーベル
物理学賞を受ける小林誠
・高エネルギー加速器研
究機構名誉教授と益川敏
英・京都産業大教授、化
学賞を受ける下村脩・米
ボストン大名誉教授のハ
日の講演要旨は以下の通
り。(1面参照)

■小林氏

一九七三年に発表され
た益川氏と私の共著論
文では、当時注目を集め
始めていたゲージ理論の
枠組みでCP対称性の破
れの現象を説明するため
の条件を調べた。その結
果、四元クォーク模型で
は説明ができないことが

ノーベル賞3氏の講演要旨



記念講演を終えた(右から)益川・小林の両氏と、南部陽一郎・米シカゴ大名誉教授の代読をしたローマ大のジヨバンニ・ヨナラシニオ教授(8日、ストックホルム大)共同

CP対称性の破れのメカニズムの検証は、スタンフォード線形加速器研究センターおよび高エネルギー加速器研究機構

■益川氏

家具職人として出発し電気技師を目指しながら、戦後は砂糖問屋を営んでいた父は自分の知識を自慢する形で、息子に理科の知識とおもしろさを教えてくれた。

高校二年か三年のころ「名古屋大学の坂田昌一教授が画期的な複合素粒子モデルを発表した」という新聞報道があり、地

小林氏「未知の粒子を予言」

これが確認された。対応する実験的研究においては、スパークミオカンデなどにおけるニュートリノ振動の発見・確認などの重要な成果が得られ、日本の貢献が大きい。

■下村氏

一九六一年に緑色蛍光タンパク質GFPを発見した。美しいが三十年間、利用法はなかった。

十六歳のとき長崎に原爆が落とされ、閃光や爆風を受けたが幸運にも生き延びた。長崎医大に進学。その後、名古屋大の平田義正教授のもとでウミホタルを研究、発光物質を結晶化した。六〇年に米プリンストン大に留学、オランダのクラゲを研究することになった。

東海岸に大量に生息するオランダクラゲをくつ（ストックホルム大）

益川氏「父から理科の知識」

元名古屋でいま科学がつくられているならば私もそれに加わりたい、物理学者になりたい、と強く思つようになつた。四種類のクオーケルでもあらゆる可能性を考えたがうまくいかない。

一ヶ月ほど苦闘が続いた。家で入浴中どう考へてもダメなので四元クオーケルモデルではCP対称性の破れの実験は説明できない、というできの悪い論文を書こうと決心して風呂を出ようとした。

四元モデルへのこだわりがなくなったその瞬間に、ならば六種類のクオーケルモデルでいけばよいと氣付いた。CP対称性

下村氏「研究室、クラゲ工場」

の破れを起こす複素位相計算の経験から明らかだ

て調べたが失敗。研究方針の違いから、教授と気まずくなつた。数日間考え抜き、ボートの上で突然アイデアが浮かんだ。

そしてクラゲの抽出液を流しに捨てると激しく青流した。クラゲ一万匹からカルシウムと反応して青く光るタンパク質イクオリンを発見。緑に光るGFPも見つけた。

家族総出で朝から晩までクラゲをすくい、五万匹を集めた。研究室はクラゲ工場のようでおいが充満した。

(ストックホルム大)

南部氏 小林・益川氏 ノーベル物理学賞への道

優しくて、控えめで、自慢をしない。自己主張の強い研究者の多い米国では、埋もれそうな性格だ。南部に卓抜した才能がなければ、物理学的第一線に立たまつていらっしゃなかつただう。

南部と「巨人たち」の出会い

来るには「素粒子クォークが6種類以上あるはず」という点。それまで見つかっていたクォークは3種類。理論的に予想できるのも4種類という時代だった。

京大基礎物理学研究所の九戸太一教授は「京大のほかの連中は『クォークは四つと言われているのに、六つもあるわけない』とびんと来ていなかつた。自由な学風で有名な、坂田昌一・名大教授の研究室出身の2人だからできた」と話す。

考えに考えた益川は風呂につかりながら、「どうしてもダメ。明日ダメだという論文を書こう」と決心したが、立つ上がった瞬間、クォークを6種類にすればいいと気づいた。「自縛が消えたら、そこから先は手で数えるように簡単だつた」と振り返る。

京大助手の小林誠と益川敏英がノーベル賞の対象となる議論を始めたのは、1972年5月の連休明けだ。夏休みが終わる頃には、論文はできあがっていた。アイデアの核心は、「C

小林28歳 益川32歳

通説「破る」発想

「自縛が消えたら後は簡単」

小林・益川理論の受賞を確実にしたのも、380億円をかけた加速器の2001年の実験結果だった。それに対し、28歳と32歳といふ若い人が36年前の夏休みに書いた論文はわずか6ページ。論文の末尾に現れる3行3列の行列は、6種類の

理論物理学者は「紙と鉛筆」で現象を予測・説明し、実験物理学者は、巨費を投じた大規模な実験で検証。理論と実験が、車の両輪となって進歩する。

レイが「宇宙」について本は数学という言語で書かれていた」と指摘したように、物理学では数学が重要な道研究だ。東大数物連携宇宙研究機構の村山一彦機構長は、「最近では、数学の大きな進歩が、物理学の重要な問題を通じて生まれたパター

$$\begin{pmatrix} \cos \theta_1 & -\sin \theta_1 \cos \theta_2 & -\sin \theta_1 \sin \theta_2 \\ \sin \theta_1 \cos \theta_1 & \cos \theta_1 \cos \theta_2 \cos \theta_3 - \sin \theta_1 \sin \theta_2 \sin \theta_3 e^{i\alpha} & \cos \theta_1 \cos \theta_2 \sin \theta_3 + \sin \theta_1 \cos \theta_2 e^{i\alpha} \\ \sin \theta_1 \sin \theta_2 & \cos \theta_1 \sin \theta_2 \cos \theta_3 + \cos \theta_1 \sin \theta_2 \sin \theta_3 e^{i\alpha} & \cos \theta_1 \sin \theta_2 \sin \theta_3 - \cos \theta_1 \sin \theta_2 e^{i\alpha} \end{pmatrix}$$

チャルフィーが線虫の体内でGFPを光らせた94年の時点では、下村の発見から32年が経過している。その後、 Chernの研究を経て、評価が固まった。

・南部の場合、研究内容の近い研究者が2004年の物理学賞を受賞し、「受賞を逸したか」と思っていたが、「対称性の破れ」をキーワードに、小林・益川理論と同時受賞した。

小林・益川理論も、巨大装置である加速器の技術が向上して検証実験が可能になるのを待たなければならず、時間がかかって

日本人3人が物理学賞を受賞したことについて、今年欧州で完成した巨大粒子加速器LHCに対し、日本の資金拠出を促す狙

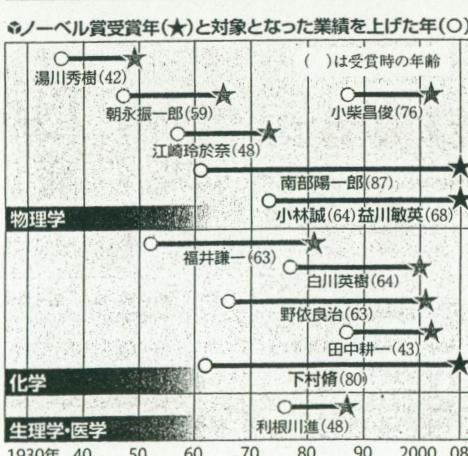
いがあるとのうがった見方もある。が、ノーベル賞の選考過程を研究している岡本拓司・東大准教授は「ノーベル賞の自然科学部門が、政治的な思惑で決まることはまずない」と否定的だ。

受賞まで長かった

今年の受賞者の特徴は、業績を上げてから受賞に至るまでが長かったことだ。昨年までの日本人受賞者を見ると、平均年数は約20年。利根川進・米マサチューセッツ工科大学教授（1987年、生理学・医学賞）は11年という短い「待ち時間」で受賞している。

一方、今年の受賞者の平均は約40年で、南部は受賞までに47年、下村は46年かかった。南部は最高齢の受賞者となった。受賞時の平均年齢はこれまで56歳だったが、今回の受賞者を加えると62歳に上昇する。

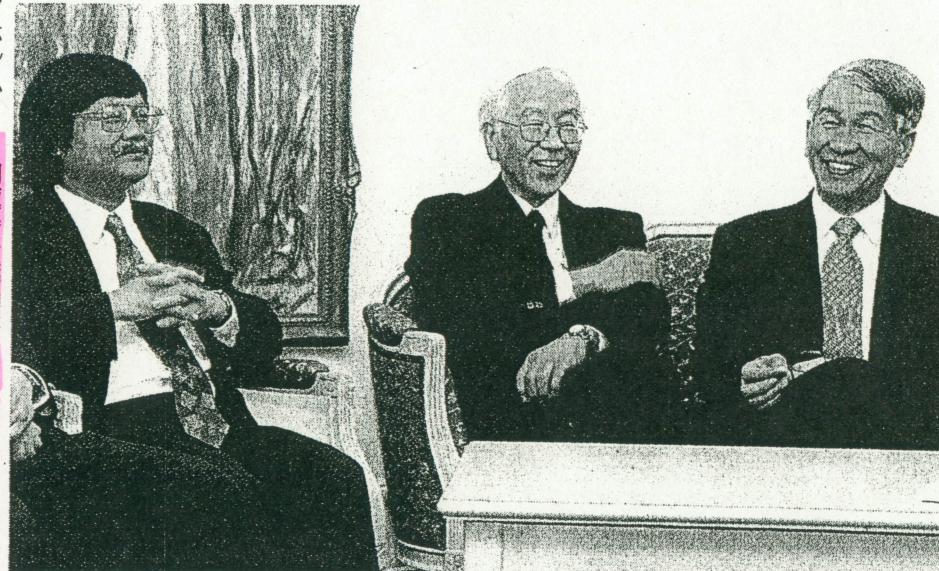
下村の場合、1962年にクラゲの体内から緑色蛍光たんぱく質GFPを取りだしたが、生命工学の進展で遺伝子を複製する技術が確立して初めて、GFPを研究の「道具」として使うことが可能になった。



H20年12月10日朝夕

清江八頁

ノーベル賞受賞後押し 証明実験チームも祝福



小林誠さんと益川敏英さんのノーベル賞受賞を祝福する高エネルギー加速器研究機構の3人。左から岡田安弘教授、高崎史彦理事、鈴木厚人機構長＝9日、ストックホルムで（共同）

「いんじやない」と応援してくれ、山の中の研究会でも足を運んでくれた」と感謝した。

一方で、今年九月にはスイス・フランス国境に世界最大の「大型ハドロン衝突型加速器（LHC）」が完成、さらにパワーアップした実験が始まろうとしている。岡田安弘同機構教授は「二人の仕事は、素粒子の分野で最後に確かめなくてはいけないところ。LHCが動く節目に、ノーベル賞をもらつた意義は大きい」と強調した。

【共同】小林誠さん(六四)と益川敏英さん(六三)が提唱した素粒子理論の正しさを実験で証明し、ノーベル賞受賞を後押しした日本の実験チームの研究者たちも十	円形加速器で実施。粒子と、粒子と出合うと光になつて消滅する「反粒子」の性質に違いがあるかどうかを探索した。	力デミーは「二チームの実験結果は、二人が三十年前に予言した通りだった」と言及した。海外からの研究者も含めた約四百人のチームを率いた高崎史彦同機構理事は「今年も駄目かと思いかけたら受賞した」と喜び「小林さんは実験計画を『い
日までに、授賞式に参加するためストックホルムに駆けつけ、二人を祝福した。	一九九九年にともに実験を開始した米国の加速器施設と激しく競	の受賞者発表の際、ウェーデン王立科学アカデミーは「二チームの実験結果は、二人が三十年前に予言した通りだった」と言及した。海外からの研究者も含めた約四百人のチームを率いた高崎史彦同機構理事は「今年も駄目かと思いかけたら受賞した」と喜び「小林さんは実験計画を『い
実験は、高エネルギー	一九九九年にともに実験を開始した米国の加速器施設と激しく競	の受賞者発表の際、ウェーデン王立科学アカデミーは「二チームの実験結果は、二人が三十年前に予言した通りだった」と言及した。海外からの研究者も含めた約四百人のチームを率いた高崎史彦同機構理事は「今年も駄目かと思いかけたら受賞した」と喜び「小林さんは実験計画を『い
時期に発見。物理学賞	一九九九年にともに実験を開始した米国の加速器施設と激しく競	の受賞者発表の際、ウェーデン王立科学アカデミーは「二チームの実験結果は、二人が三十年前に予言した通りだった」と言及した。海外からの研究者も含めた約四百人のチームを率いた高崎史彦同機構理事は「今年も駄目かと思いかけたら受賞した」と喜び「小林さんは実験計画を『い

城県つくば市)の大型円形加速器で実施。粒子と、粒子と出合うと光になつて消滅する「反粒子」の性質に違ひがあるかどうかを探した。	カデミーは「二チームの実験結果は、二人が三十年前に予言した通りだった」と言及した。	ウェーデン王立科学アカデミーは「二チームの受賞者発表の際、ス
一九九九年にともに実験を開始した米国の加速器施設と激しく競い合い、二〇〇一年同時期に発見。物理学賞	海外からの研究者も含めた約四百人のチームを率いた高崎史彦同機構理事は「今年も駄目かと思いつかれたら受賞した」と喜び「小林さんは実験計画を『い	の受賞者発表の際、ス

世界に示す日本の力

授賞式ノーベル賞

【ストックホルム10
日共同＝川口敦子】二

〇〇八年のノーベル賞授賞式が十日午後（日本時間十一日未明）、

物理学賞の小林誠一
高工ネルギー加速器研究機構名譽教授(六四)、
益川敏英・京都大名誉教授(六四)、
村脩・米ボストン大名誉教授(六四)にそれぞれ
授与され、化学賞の下
シカゴ大でスヴェーデ
ン大使から授与。

物理学賞は南部さん、小林さん、益川さんなど日本人が独占。南部さんは物質が質量を持つメカニズムを提倡し、現在の素粒子理論の基盤をつくりたと評価された。小林さんは、物質の基本粒子「クォーク」が従来考えられていたよりも多い六種類あるという説を唱え、その後の実験で確認されたことが授賞理由となつた。

から緑色螢光タンパクである
小林さん

益川敏英さん
の日を落ち
迎えた。
「へんな
ですから、
が、（授賞式
ど感概があり
くまで自然体
ん。研究者ら

日も暮
る三人は、晴
着いた様子で

二一はあまりい」と語る同小林誠さん。の下村脩さん、前十時半(日 時半)から、ム中心部のコ ルで、授賞式 参加した。

本番さながら、一時間以上にわたって、ル十六世グスト・テナン国王が受け取り方などを明かに聞いた。昼食後、急戻り、着替えなんび服着用で、妻明子さんと恵美子さんは、子さんは「人切りになら」。

午前（共同）
わたり、カーフ・スウェーラのメダルの
について説

高工ネルギー
研究者らも祝賀

に授賞式に参
ためストックホ
駆けつけ、二人

参加する
ホルムに
人を祝福
の性質に違
つて消滅す
粒子と出合

る「反粒子」
違いがあるか
王立
「実

科学アカデミーは
騒結果は、二人が

「おお、珍しい。」

に、授賞式に参加して、
ためストップホー
駆けつけ、二人
した。

「うと光にな る「反粒子」	に発 達があるか 探索した。
九年にともに 如した米国の 設と競い合	王立 「実験 三十億
ムを主	りだ 海陸
一年、同時期	に發 達あるか 探索した。

見。スウェーデン
科学アカデミーは
競争結果は、二人が
年前に予言した通
ったこと言及した。
外からの研究者も
た約四百人の子1

機構理事は「今年も自分から思いかけた大賞した」と豪び、「小さんには実験計画をいじやない」と叱咤してくれ、山の中の研究会でも足を運んで、感謝した。

科学

kagaku@asahi.com

写真はいずれも10日午後、ストックホルムのコンサートホール、代表撮影

受賞3氏の記念講演 (要旨)



ボートでひらめき

私の話は長崎が被爆した1945年から始まる。長崎の近くの工場で働いていた私は、B29爆撃機が原子弹弾を運んで飛んでいくのを目撃した。その後、爆発によるものすごい光と強い圧力波を受けた。幸いにも生き延びることができ、薬学の学校に入った。

薬学の学校を出た後、長崎大学助手として働いた。教育の紹介で名古屋大学の平田(義正)先生の研究室に入った。そこでウミホタルの結晶化に成功し、プリンストン大学のフランク博士でひらめきに感銘を受けた。その後、他の受賞者たちの研究によって、今までの発展がある。

70年代の終わりまで私はGFPに関してできることはすべて終わり、90年ごろからはなぜかオオワニクラゲが劇的に減った。その後、他の受賞者たちの研究によって、今までの発展がある。

70年代の終わりまで私はGFPに関してできることはすべて終わり、90年ごろからはなぜかオオワニクラゲが劇的に減った。その後、他の受賞者たちの研究によって、今までの発展がある。

科学

ノーベル賞授賞式 現地報告

08年のノーベル賞が10日（日本時間11日）、日本の4人に贈られた。授賞式に先立ち、ストックホルム大で8日に行われた3人の授賞記念講演の要旨と、取材記者の現地報告を掲載する。

クラゲがくれた教訓

6日前、日本の報道陣はホテルの正面玄関で、ノーベル博物館に向かう下村脩さんを待っていた。共同受賞者の2人が出てきたが、下村さんは出てこなかつた。報道陣を避け、別の玄関から出た。ノーベルコンサートでも下村さんの姿はなかつた。

「下村は自分にスポットライトが当たるのが嫌いなので、いつも熱く語った。渡米のきっかけをつかんだ名大研究生時代の研究。ここで米国の研究者が40年間以上も試みたが失敗していたというウミホタ

ルの発光物質の結晶化に成功した。下村さん自身、「失敗する可能性が高く、学位を求めるにはできなかつた」と振り返っている。

ノーベル賞授賞式の選考委員長のグンナル・フォン・ヘイネ教授は下村さんの業績について熱く語った。渡米のきっかけをつかんだ名大研究生時代の研究。ここで米国の研究者が40年間以上も試みたが失敗していたというウミホタ

ベイネさんが「利用価値があるとは思わなかつた」とい

ノーベル賞授賞式のあとに開かれた晩餐会には、ドレスコードとして、記者も燕尾服の着用を求められる。伝統と厳格

う点だ。「自分が想像しなかつた応用が後に別の研究者によつてなされた。科学とはそういうものだろう」と痛快そうに語った。

今年ノーベル財團が作った

化学賞の記念ボスターには下

村さんが家族でクラゲ採りを

投じたかったのは間違ない。

（行方史郎）

発表 30分遅れも平然



II 10日夜、ストックホルム市庁舎（代表撮影）

している写真が採用された。ノーベル博物館のカフェで、ノーベル賞受賞者のサイド入りのイスを使って、記者も燕尾服の着用を要求される。伝統と厳格

した。自分が想像しなかつた応用が後に別の研究者によつてなされた。科学とはそういうものだろう」と痛快そうに語った。

今年ノーベル財團が作った

化学賞の記念ボスターには下

村さんが家族でクラゲ採りを

投じたかったのは間違ない。

（行方史郎）

う点だ。「自分が想像しなかつた応用が後に別の研究者によつてなされた。科学とはそういうものだろう」と痛快そうに語った。

今年ノーベル財團が作った

化学賞の記念ボスターには下

村さんが家族でクラゲ採りを

投じたかったのは間違ない。

（行方史郎）

物理学者益川敏英さん

(68)

京都産業大学教授

物理学賞

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

・

1920年12月12日 夕田國
第12回 27頁 社会

ノーベル賞授賞式・晩餐会



ノーベル財団主催の晩餐会で談笑したりして、くつろいだ表情をみせる日本人受賞者。左から小林誠、下村脩、益川敏英の3氏
=10日夜、ストックホルム市庁舎(共同)

莊嚴

3氏ともその後、夫妻でマトックホルム市亭舎で開かれたたノーベル財団主催の晚餐会に臨んだ。国王夫妻をはじめ受賞者と家族、著名人ら約1300人を前に、小林氏が物理学賞の受賞者を代表してスピーチ。「南部陽一郎先生が久席されたのは残念だが、南部先生と共同受賞したことを大変、光

「素粒子物理学にとって不可欠な『対称性の破れ』に関する画期的な業績にノーベル賞を授けます」と述べた。

物理賞は授賞式の会場で、た米シカラゴ大名誉教授の南部陽一郎氏(87)、小林、益川と日本人が独占。選考委員会はスウェーデン語で授賞理由を説明し、最後に日本語で

超越した感じ

【ストックホルム】木村正人ノベル賞の授賞式が10日だ。(本時間11日未明)、ストックホルムのコンサートホールで開かれ、物理学賞の高エネルギー加速器研究機構名誉教授の小林誠(64)、都大名誉教授で京都産業大学理学部教授の益川敏英(68)、化学賞のラウツボール海洋生物学研究所・元上席研究員・下村脩(80)の3人に、スウェーデンのカール16世グスタフ国王からメダルと賞状が授与された。日本語で講演した益川氏を意識してか、選考委員も日本語で祝福する一幕もあった。

南部氏 何度も「サンキュー」



ノーベル賞のメダルを披露する南部陽一郎氏 =10日、米シカゴ大(ロイター)

スウェーデンでの授賞式を欠席した南部陽一郎米カゴ大名誉教授(8)に、対して、スウェーデンのヨナス・ハフストロム駐米大使は中部時間10日午後(日本時間11日未明)、米シカゴ大で開かれた式典で、ノーベル物理賞のメダルと賞状を授与した。式典は、南部氏の希望で招待客と一部の大学関係者の計200人だけが

黒い背広姿の南部氏は、賞状を受け取ると、「サンキュー、サンキュー」と小声で何度も繰り返した。続いて「自発的対称性の破れへの道」と題して、朝永振一郎博士らの影響を受けた自らの研究生活について英語で講演した。すると、出席者は立ち上がり、拍手、南部氏の学業をたたえた。

(ワシントン 共同)

H20年12月9日朝刊
第1版 | 頁

「ノーベル物理学賞 団体にも」



ジョセフ・ノードグレン氏

【ストックホルム＝山田哲朗】ノーベル物理学賞の選考委員長ジョセフ・ノードグレン・ウppsala大学教授は8日、読売新聞のインタビューに対し、「選考委員会で決めれば、個人に限つてこれまでのノーベル賞はすべて個人に与えられ、自然科学3部門の場合、同時に受賞は3人までと決められている。20世紀前半は単独受賞が多かつたが、1

ことは可能だ」と述べ、これまで個人に限つてきました物理学賞の授与対象を、研究機関や団体に広げていく考えを明らかにした。

選考委員長 本紙と会見

国際共同研究など念頭

ノーベル賞は、平和賞を除けばすべて個人に与えられ、自然科学3部門の場合、同時に受賞は3人までと決められている。20世紀前半は単独受賞が多かつたが、1944年の論文には、姓のアルファベット順に約400人の研究者が名を連ねている。

個人を対象に出す物理学賞が、現代の研究実態に合わなくなってきたともいえ、ノードグレン委員長は「個人に限れば、将来、問題が生じるかもしれない、議論している」と説明した。

970年代以降は、南部陽一郎氏(87)ら日本人3人が受ける今年の物理学賞のように、幅広く授賞することが増えてきた。

さらに最近は、欧州原子核研究機構の大型加速器の実験にかかるケースが少なくない。例えば、ノーベル賞級の業績とされる、米研究所での素粒子トップクォークの発見を発表した19

■ ノーベル賞受賞日本人3氏記念講演要旨 ■

ノーベル賞の授賞式を前に、スウェーデンのストックホルムで8日に行われた、日本人3氏の記念講演の要旨は次の通り。

（ストックホルム内敏康）

物理学賞

小林誠さん

CP対称性の破れとフレーバー混合

粒子と、電荷が反対するため、6種類の素粒子との違いを説明する「CP対称性の破れ」を理論的に説明するための定式化が生まれた。73年に発表された益川氏との共著論文では、CP対称性の破れの現象を説明するための条件を調べ、4種類のクォーク模型では説明できないことが判明。そこで、未知の粒子の存在を予言し、6種類の粒子の存在を提唱した。

検証に至る過程を概観して、日本でのクォークや、素粒子レプトンの種類（フレーバー）にかかる研究について語る。56年に名古屋大の坂田昌一教授（故人）が提唱した坂田模型は、米国カリフォルニア州のスタンフォード線形加速器センターと、茨城県つくば市の高エネルギー線形加速器研究室では素粒子の複合模型の研究が盛んだった。電子ニュートリノが発見されると、四つの基本粒子による模型が

クォークの種類などを説明する先駆けになつた。この坂田模型では、弱い相互作用のレプトンと似ていることに着目

の主要なメカニズムであることが確認された。

クォークに対応するレプト

ン同士の混合にかかる実験

研究では、岐阜県飛騨市ス

ペークミオカンデなどでの

ニュートリノ振動の発見や確

認など重要な成果が得られて

いる。一連の実験は故・戸塚

洋二氏らの成果で日本の貢献

は大きい。

益川敏英さん

益川敏英さん



記者会見に臨む（左から）下村
博士（自ら）、益川敏英さん、小林誠
さん（スウェーデン・ストックホルム
で9日、北村隆夫撮影）

CP対称性の破れがわれわれに語ったこと

家員職人として出發し、戦後は砂糖問屋を営んでいた父は、自分の知識を自慢する形で「日食や月食は、なぜ毎月起きないのか」など理科教科の面白さを教えてくれた。だが、全く教育熱心ではなかった。

高校2年か3年のころ、名古屋大の坂田昌一教授が、画期的な粒子模型を発表した」との報道があった。私も

研究に加わりたいと強く思った。

大学ではすべてが新鮮で、新しいことを学ぶのが楽しかった。一緒に仕事をし、林君と再会。一緒に仕事をし、ようということになった。

4元クォークモデルではうまくいかない。1ヶ月ほど苦し

16歳の時、長崎市の北東で原爆を搭載した米軍機B29が飛んでいた。原爆が落とされ、閃光（せんこう）

うや爆風を受けたが、く光った。これで、カルシウムと反応して青く光るたんぱく質（イクオリン）をクラゲの

抽出液を流しに捨てると激しく光った。これが、カルシウム（GFP）も発見した。

（GFP）も発見した。幸運だった。通う学校

がなく無為に過ごした後、長崎医科大薬学専門部（現長崎大薬学部）に進学。その後平田義

正・名古屋大教授（故人）の下で甲殻類のウミボタルを研究、発光物質「ルンフェリン」

の精製・結晶化に成功した。

60年に横浜港から水丸に乗り、乗つて渡米し、米国のプリンストン大に留学した。教授の

勧めで、オランクランゲを探集したが、これを蓄積して、発光

GFPは、イクオリンのエネルギーを吸収して緑色に光

る。GFPは非常に微量だからアッフのため、切断装置まで開発した。

GFPは、イクオリンのエネルギーを吸収して緑色に光る。GFPは非常に微量だからアッフのため、切断装置まで開発した。

たが、これを蓄積して、発光

する部分の化学構造の解明に光

成功した。GFPができる

ことはすべて終えたと考え、うまく

年に研究を終了した。

然ど主流になっていた。

私はこの時期、南部陽一郎博士の自発的対称性の破れの論文を読み、強い興味を抱いた。

論文を読み、強い興味を抱いた。

家業

博士の自発的対称性の破れの論文を読み、強い興味を抱いた。

論文を読み、強い興味を抱いた。

日本で育った3人の素粒子物理学者が今月10日、ノーベル物理学賞を受ける。素粒子はすべての物質の最小単位。その極微の世界をとことん説明しようとする日本の素粒子物理学者へのノーベル賞は、これで理論の人、実験1人の計6人になる。日本の素粒子物理の「強さ」を、その系譜から探った。

1931年春、京都帝国大で「科

芳雄が量子力学の特別講義をした。

英國のアーネスト・ラザフォード

(1908年ノーベル化学賞)、デ

ンマークのニールス・ボーア(22年

同物理賞)に実験、理論を学んで

帰国した新進の物理学者だった。

聴衆の中には20代の湯川秀樹と朝永

振一郎がいた。「ニッポン素粒子」

の伝統は、このときに始まる。

原子核の中で陽子と中性子を結び

つける力の謎を解こうとした湯川は

34年、力を媒介する新たな素粒子の

存在を予言する「中間子論」を構築

した。大胆すぎる発想で、発表は世

界中の権威ある研究者から冷たく扱

われたが、予言した「力を媒介する

素粒子」は、その後の素粒子物理学

のひとつの大潮流になつた。

湯川の弟子の坂田昌一は名古屋大

に移り、素粒子の構造を説明する

「坂田模型」(56年)や「新名古屋

のひとつの源流になつた。

湯川の弟子の坂田昌一は名古屋大

に移り、素粒子の構造を説明する

「坂田模型」(56年)や「新名古屋

のひとつの源流になつた。

もうひとつの源流となる分野だ。

理化研究所に入り、「場の量子

論」を研究した。量子力学と相対論

を融合した、いまの素粒子物理学の

もうひとつの源流となる分野だ。

理

研から東京文理大(現・筑波大)に移り、ノーベル賞につながる「くり込み理論」を48年に発表した。朝永のものには戦後、東京大の木庭一郎、西島和彦、山口嘉夫らが出入りして学んだ。南部陽一郎も「朝永物理学」のエッセンスを吸収した。朝永のもとには戦後、東京大の木庭一郎、西島和彦、山口嘉夫らが出入りして学んだ。南部陽一郎も「朝永物理学」のエッセンスを吸収した。朝永のものには戦後、東京大の木

(内村直之)

ニッポン素粒子 強さの系譜

ればかりの大坂市立に引き抜かれ、大阪大から移った中野董夫とともに一大研究拠点をつくった。

できなかつた」と指摘する。南洋大基礎物理学研究所教授の九後

太一(素粒子理論は「60年代、流行に左右されすぎたから、日本研究者は『場の量子論』という素粒子物理学の基礎で世界にほとんど貢献

も受け入れた。だが、それでもニッ

ポン素粒子の冬の時代は続いた。南

部に学んだ一人、京都大基礎物理学

研究所長の江口徹(同)は「世界中

の実力を世界に示すものだ。

伝統はその後、かけがえをみせる。

京都大基礎物理学研究所教授の九後

太一(素粒子理論は「60年代、流

行に左右されすぎたから、日本研

究者は同じ難題を追究するよう

になり、その中で独創的な成果を生

むのが難しくなつた」と振り返る。

60~70年代は実験の分野も苦戦を

強いられた。日本の研究者は欧米の

最前線の実験になかなか参加できな

かつた。ただ、55年に東京大原子核

研究所が開所し、所長の菊池正士の

エネルギー物理学研究所(KKEK、現

・高エネルギー加速器研究機構)が

開所し、人材と実験技術を育てる基

盤もできた。99年稼働のKEKの加

速器Bファクトリーは01年に小林・

益川理論を裏付ける成果を出した。

益川理論が脚光

71年には西川哲治らの努力で高工

・高エネルギー物理学研究所(KKEK、現

・高エネルギー加速器研究機構)が

開所し、人材と実験技術を育てる基

盤も始めた。熊谷寛夫らが素粒子実験に次

もたかせない加速器をつくり、世界と戦

たる態勢がようやく整い始めた。

研究所が開所し、所長の菊池正士の

エネルギー物理学研究所(KKEK、現

20年12月9日
第 22 頁

ノーベル賞 「貢献うれしい」 小林さんら受賞の記念講演



8日、ストックホルム大での記念講演を終え、司会者と握手を交わす小林誠・高工エネルギー加速器研究機構名誉教授（共同）

益川さんは「CP対称性の破れがわれわれに語つたこと」と題して講演。冒頭に「アイ・キャンノット・スピーカー・イングリッシュ」と英語で話すと、その後は日本語で押し通した。「高校生のころ、地元の名古屋大の基本単位クオーレ、

(物理学に関する)聞報道を見て、私わりたいと強く「いた」などと革新理論を発見するまで振り返った。

数が、従来考へられて
いた四種類でなく六種類
あると提唱するまで
の経緯をスライドを示
して説明。今年七月に
亡くなつた戸塚洋二一
東京大特別栄誉教授の
名前も挙げながら日本
の研究力を強調した。



受賞の旅 おもてなしの心

ノーベル賞・益川教授 本紙に寄稿

「もてなしの心」というものが、まだ強く生きているといふ感じだった。

オペラが演じられた晩餐会をはじめとして、色々な行事や人々への対応の仕方など、ちょっとしたことにも自分が招いたゲストたちを、もてなそうとする心に満ちていた。

おもてなしの心とは、もてなす主人ともてなされる客との間の一対一の関係のはずだ。だから、その間に他の人間が割り込んで来ることなどは許されない。

日本の場合だと、何かの授賞式があった場合に、その前後に

は、別に気分を害していたなどではない。招いた主である財団招かれた自分との間に他の者の割り込みを許さないということで、おもてなしの心を知る日本人として、どうにかノーベル財団の心に応えようとしていたのだ。

そういうふたところにもまた、おもてなしの深い心を感じた。
ノーベル財団に、改めて深い感謝の念を申し上げたいと思う。
私がどつてのノーベル賞ウイークとは、日本ではもう失わってしまった、こういったおもてなしの心が存在をしていた一週間であった。

ただ、私が英語ができない
いうことについても財團側は
たよく存じて、私に日本語
できるアーティストをつけて
さった。日本のスウェーデン
使館員で、奥様は日本人だ

てしまった。だが、英語は、
るに越したことはない。実際
受賞者として晩餐会などに招
かれた際にも、周囲の方々との
く会話が出来ないと、いすに座
っていても、お尻が何かこそ
ゆいような感じがした。

私の場合は、たまたま物理
いう世界があつて、結果的に
の世界のなかでなんとか生き
れたといふことに過ぎない。
が、いつもの変に思われるかも
れないが、英語はできるに越
たことはない。

財団・スウェーデンに感謝